



第21話 真尋和第一天上學





不……

——去上學吧
歐尼醬！



不要~~~~~!!

嗚嗚……

鬼！惡魔！
自宅警備員
虐待~~~~~!!

至於嗎!?

ガッ



我每天刷等級
忙著呢……

比起遊戲裡的
妳還是刷刷自己
現實的等級吧……



歐尼醬妳
整天窩在家裡
很無聊吧……?

才不無聊！

而且手續啥的
妳要怎麼搞

這個嘛
我自有門道...呢~

哼唧唧

我這妹妹到底是
何方妖孽.....

沒事啦沒事啦
我連妳的設定
都一起想好了

...所以
妳就當是去玩
去去看唄...

不用努力學習
天天向上也沒事
就算去了一天
就不想去了也行...

好嗎 求求妳啦
歐尼醬~~~~

姆~~~~~

去嘛 在學校也
有朋友陪妳....

.....唔唔唔~~~~~









——之後上課時
也沒有被點到……

感受到了對
轉學生的慈悲

原本擔心的
課間時光

也多虧了柊她們
過得比預想中
要平穩許多——

放學後

順……順利
擠過來了……

一起回去
吧……！

嗯……



差……
差點忘了……

我現在必須
去女廁所……

嗚嗚——
罪惡感又……

キョ
キョ
キョ

我也去下
洗手間……

我也去……

咱也去——

嗚嗚嗚!?

啊啊~~~~

女生會結伴一起
去的來著~~~~!

只是自己進去
還沒什麼

這樣再怎麼說
也會不好意思……

聲音啥的……

怎麼啦真尋醬

我……我還是
不去啦……

是嗎？

那等我們
一下哦！

……

——那家店也
很好吃的……
……妳在聽嗎？

キーッ
ノッ……

吾……吾心吾行……
澄如明鏡……

アル
アル
アル

啊到了哦
真尋醬的家

ホッ……

忍住……

那……那
明天見啦！

嗯
明天見！

明天見啊...

很自然地
就說出來了...



呃不是
感動的時候!!

ガ
キ
ヤ

要論外了~~~~~

啊 歐尼醬
歡迎回.....

呀 噫!!

ホ
ス
!!

哦呼!!

.....真是
好痛啊...

你這樣突然
衝過來很危...

應付了事的 尾頁環節!!





SHERRINA
名言警句

子曰：

與善人居，如入燒澤之室，
久而不聞其香，則與之化矣；

與不善人居，如入野獸之肆，
久而不聞其臭，亦與之化矣。

同理，與90厨居，如入世賢之門，
久而不聞其騷，亦與之化矣。

子曰：

上面那些不是我說的。

——漢·王肅《孔子家語六本》

——漢·王肅《孔子家語六本》

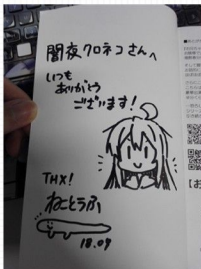
！貓豆腐老師在推特上發佈的自己用『カスタムキャスト』捏的兩張真尋醬。



貓豆腐老師的簽名本到啦！

一除了《別醬了》簽名本以外
貓豆腐老師還送了我
三種書店特典以及彩色書籤
真的是非常感謝！

！貓豆腐老師的簽名
以及對我的感謝



呀哩~！各位好啊，我是DD闇夜黑貓~！
經過了漫長的等待，我終於拿到了貓豆腐
老師從日本寄來的簽名本（感謝windylights桑
的幫助）！於是就打算在這裡發出來，讓大家
羨慕看一下，順便稍微做一個repo。

總之，實體書拿在手裡的感覺就是不一樣！
紙張的觸感，清晰的畫質，再加上番外內容，
讓我重新發覺到了自己一直在漢化的原來是這
麼一部可愛的作品（喂）。如果各位有誰也想
入手實體書作為收藏，貼吧的qq群每隔一段時
間會組織一起代購，還能拿到老師的簽名哦！

最後，預祝各位聖誕節快樂，身體健康，
再見。

！剛看到簽名時的闇夜黑貓



別當歐尼醬了!

21

貓豆腐

本話pid=71370744
翻譯：
校對8
嵌字：
監製：

闇夜黑貓
原創頭像舊集中
有意邀請加粉絲群
qq:878149083
黑貓也想變得可愛!
('▽')

雪莉娜漢化組長期招募
翻校 (NI或日本通)
嵌字 (懂基本PS操作)
無論是萌新還是老司機都秒雞歡迎!
一起來做漢化吧2URA☆
新人群 8373565892
聊天群 8198422679
官微: @日常畫萌雪莉娜醬



GRINP
Presents



【作者推特】



【作者P站】



【漢化組微博】